

Выходить у Львовъ  
що дня (крѣмъ недѣль и  
гр. кат. святъ) о 5-ой го-  
динѣ по полудня.

Адміністрація ■  
Експедиція підъ ч. 8  
улиця Чарнецького.

Редація ул. Фран-  
цисканська ч. 10, дверъ 10.

Письма принимаютъ ся  
лишь франкованъ.

Рекламаціи неоче-  
татанъ вольный вѣдъ порта.  
Рукописи не возвращаютъ ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предплата у Львовѣ  
въ Адміністраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
роствахъ на провинціи  
на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.  
на полъ року . 1 вр. 20 к.  
на четверть року . . 60 к.  
мѣсячно . . . 20 к.  
Поодинокое число 1 кр.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.  
на полъ року . 2 вр. 70 к.  
на четверть року 1 вр. 35 к.  
мѣсячно . . . 45 к.  
Поодинокое число 3 кр.

Ч. 243.

Вторникъ 29 жовтня (10 падолиста) 1891.

Рѣкъ I.

## Емінъ-паша и его пляны.

Свѣжо ще въ памяти похѣдъ славного  
подорожника африканьского, Стенлія, въ дер-  
жавы Конго берегами рѣки Арувимі до Вада-  
лаю, чтобы зъ водтамъ вывести Еміна-пашу,  
первѣстно нѣмецкого лѣкаря жидѣвского по-  
ходження, дра Шніцера, котрый вступивъ бувъ  
въ египетску службу, освѣвъ въ глубокомъ Су-  
данѣ и немѣгъ зъ водтамъ выдобути ся. Похѣдъ  
Стенлія до Вадалаю есть ще до нинѣ загадкою,  
бо не знати, чи Емінъ не мѣгъ дѣйстно вы-  
добути ся зъ того краю въ середній Африкѣ,  
чи таки не хотѣвъ, призвавши собѣ тамъ  
великій скарбы въ слоновой кости, котры жалъ  
ему было лишати. Рѣчь певна, що Емінъ не  
просивъ о помѣчь а навѣтъ, якъ кажутъ, лишь  
зъ примусомъ пустивъ ся зъ Стенліемъ на  
всхѣдъ и оинивъ ся въ нѣмецкой колоніи на  
Санзібарскѣмъ побережю и тутъ вступивъ до  
нѣмецкой службы. Уже тогда говорено голосо-  
но, що цѣлый похѣдъ Стенлія мавъ то одно  
на цѣли, чтобы выдобути Еміна зъ Вадалаю  
лишь для того, що вѣтъ тамъ бувъ небезпеч-  
нымъ для англійской господарки въ Африкѣ.  
Самъ Емінъ не подавъ нѣякой вѣсти о томъ,  
чи вѣтъ добровольно, чи примусомъ покинулъ  
той край, де бувъ майже независимымъ коро-  
лемъ; звѣстно лишь загально, що вѣтъ нерадо  
уступивъ зъ Вадалаю.

Коли Емінъ перебувъ въ Багамоио тяж-  
ку недугу, (коли то непосредно по своѣмъ  
поворотѣ зъ Вадалаю підчасъ пира упавъ зъ  
першого поверха на землю и тяжко побивъ ся),  
розойшлась була чутка, що Англійцѣ стара-

ють ся позыскати его для себе и старають ся  
о то, чтобы вѣтъ вступивъ въ ихъ службу.  
Емінъ однакожь рѣшивъ ся вступити въ служ-  
бу нѣмецку и незадолго бо вже дня 24 цвѣтня  
1890 р. выбравъ ся въ дорогу надъ озеро Вик-  
торія, чтобы зъ тамошними племенами навяз-  
ати торговельный водносинъ въ користъ Нѣм-  
цѣвъ. Требажь знати, що ще передъ тымъ по-  
ходомъ Англій и Нѣмеччина подѣлили були  
кругъ своего впылу въ Африкѣ.

По невеликихъ трудахъ дѣйшовъ бувъ  
Емінъ щасливо до береговъ великого озера,  
але паразъ, видко, настала якась змѣна въ его  
плянахъ, бо англійске правительство выслало  
було недавно тому дипломатичну ноту до  
правительства нѣмецкого, въ котрой жалуетъ ся,  
що Емінъ переступивъ границу круга англій-  
ского впылу въ середній Африкѣ, що дѣлае  
на шкоду Англій и звернувъ водъ озера Вик-  
торія на пѣвнѣчь та думаетъ мабуть вертати на-  
задъ до Вадалаю. Мимоходомъ сказавши,  
можна зъ сего змѣркувати, якъ добре зорѣа-  
пізувану службу має Англій въ середній  
Африки, коли она може тамъ слѣдити и знае  
каждой хвилѣ, де Емінъ обертае ся. Прави-  
тельство нѣмецке водповѣло на то, що оно  
дало Емінові выразну инструкцію, чтобы вѣтъ  
не переступавъ границъ англійского впылу,  
оно не казало ему вертати до Вадалаю и не  
знае о томъ нѣчого, а коли Емінъ намѣряе  
щось подобного, то робить се на власну руку.  
Правительство англійске водволило ся сею  
водповѣдею и на разѣ справа ся закончила ся.

Той якійсь загадочный плянъ Еміна  
звернувъ однакожь на себе увагу цѣлого свѣ-  
та а то спонукало профессора науки о народо-  
знавствѣ въ Марбургѣ, дра Кароля фонъ денъ  
Штайнненъ оглоосити письма Еміна-пашы,

котры мають пояснити той его якійсь загадоч-  
ный плянъ. Зъ тыхъ писемъ выходить, що  
Емінъ бувъ ще при концѣ жовтня минувшого  
року на заходномъ побережю озера Викторія.  
Тамъ купивъ водъ якогось короля тамошнихъ  
племенъ землю и вже 4 падолиста почавъ бу-  
дувати стацію. Въ половинѣ падолиста при-  
бувъ до него его адъютантъ Штульманъ зъ  
другимъ воддѣломъ и спѣльными силами роз-  
ширили стацію, заложили великій огородъ, по-  
будували мосты, купили човна и т. д. Зъ сего  
мѣсяца писавъ Емінъ ще въ лютѣмъ сего року,  
что выбирае ся до краю Караѣва, що стацію  
воддавъ поручникови Лянггельдови и що самъ  
хочетъ ити до краю Руганда, а зъ водѣвъ зновъ  
думаетъ перебраться ся черезъ цѣлу Африку ажъ  
до заходного ея побережья, тамъ, де есть друга  
нѣмецка колонія Камерунъ.

О свѣтъ плянъ Еміна водзываетъ ся дръ  
Штайнеръ якось досить загадочно; вѣтъ не  
хочетъ наводити цѣлого его письма, бо кажетъ,  
что оно приватне, а говорить лишь такъ: „Водъ  
щасливого дѣйствения того пляну (выѣзду до  
Руганды) робить Емінъ зависимымъ другой,  
котрый розвязуетъ загадку, что займаетъ нинѣ цѣ-  
лый свѣтъ. Повторити до слова той уступъ  
приватного листу я не маю права, але прошу  
менѣ вѣрити, что анѣ одно слово благо-  
родного слѣдителя не заповѣдае намѣренію вер-  
тати назадъ до Вадалаю и нарушувати англій-  
скій кругъ впылу. Емінъ вѣритъ сильно въ  
то, что той плянъ ему удасть ся, але не знаетъ  
лишь, чи дѣстанетъ на то призволене“.

Такъ отже стоитъ наразѣ справа походу  
Еміна до глубины Африки. Чи вѣтъ дѣйстно  
не думаетъ вертати до Вадалаю, такъ, якъ то  
кажетъ дръ Штайнеръ, або чи хочетъ лишь перейти  
цѣлу середну Африку водъ одного берега до

3

## Вернувши домѣвъ.

НОВЕЛЯ

МАВРА ІОКАЯ.

(Дальше).

Але коваль не бравъ мѣру якъ швецъ, а  
лишь глипнувъ на коньске копыто, а потѣмъ  
вытагнувъ довгий прямой кусень зельза.

— Ой Господи! Якъ вы, приятелю, не  
маете готовои пѣдковы, то мы не можемо ждати  
тутъ ажъ до завтрѣшного вечера, поки вы  
пѣдкову зъ зельза не зробите.

Коваль не водповѣвъ нѣчо, лишь кинувъ  
зельзо въ огонь, зъ котрого посыпались вгору  
искры, а якъ розпекло ся ажъ до грани, вы-  
нявъ клѣщами, положивъ на ковало и, куючи  
пѣдъ складъ зъ своимъ помѣчникомъ, за коль-  
ка мѣцныхъ ударѣвъ молотомъ була пѣдкова  
готова и то такъ борзо, що не забавило й толь-  
ко, абы выпѣвати пѣсеню про доброго короля  
Генриха, котру коваль розпочавъ бувъ спѣ-  
вати. Ажъ пѣдчасъ той спѣванки почали фѣдцѣ  
приглядати ся уважно ковалеві.

— А дивижъ ся, якъ той коваль дуже  
подобный до того парубка, що насъ сюда спро-  
вадивъ! Подобный якъ одинъ волосъ.

— Може то братя.

Тымчасомъ коваль кинувъ готову пѣдко-  
ву въ калинець зъ водою и звернувъ ся до  
панночки.

— Будьте ласкавы, злѣзьте.

— Але куда? Тутъ лишь саме болото та  
порошныя зъ вугля.

— А такъ, бо при кузняхъ усе такъ  
бувае.

Та коваль умѣвъ собѣ порадити. Взявъ  
панночку обома мѣцными руками зовѣмъ про-  
сто за гнучку стать и, нѣмъ она встигла ска-  
зати хочъ або не хочъ, зсадивъ ея легонько,  
мовъ перо, на землю.

— А пекъ ему, той коваль мѣцный хлопъ,  
— дивувавъ ся панъ Ронярь, а панна Меланя,  
зовѣмъ очарована, приглядала ся его мѣцной  
будовѣ тѣла, коли тымчасомъ коваль забиравъ  
ся зъ своимъ помѣчникомъ кувати коня.

— А дежь ще два люде? — поспытавъ  
панъ Ронярь.

— На що ще двоухъ?

— Ну, чтобы мѣцно держали коня за го-  
лову и хвѣстъ, якъ вы будете ему коло ногъ  
робити.

— Алежь таточку, прошу васъ, не вод-  
зывайтесь.

Ковалевому хлопцеві хотѣло ся дуже  
смѣяти, але пѣднесена рука майстра водобрала  
ему охоту до того.

— Бери!

Хлопецъ пѣднимъ ногу коневі въ гору,  
майстеръ почавъ штемезоу стинати рѣгъ ко-  
неви, а Панъ Ронярь почавъ йойкати: — Ли-  
ше не такъ глубоко, бо бѣдного кониска буде  
болѣти. — А якъ коваль позабывавъ цвяхи,  
п. Ронярь ажъ сказавъ: „Я бы того нѣколи  
не выдержавъ!“

Усе те тревало ледви десять хвилъ.

— Що ся вамъ належитъ, приятелю?

— Пятьдесять сантимѣвъ.<sup>1)</sup>

— Маєте, приятелю! — И панъ Ронярь  
подавъ ковалеві пятифранковку.

Коваль посягнувъ рукою пѣдъ скѣряный  
фартухъ и выдавъ чотири франки и пятьде-  
сятъ сантимѣвъ.

— Возьмѣтъ собѣ, приятелю! Решта „на  
горѣвку“.

— Я не по горѣвки, а пѣдкова коштуе  
лишь десять су.<sup>2)</sup>

— Ну, то за файну спѣванку.

— Я спѣвавъ для себе.

— Алежь сховай грошѣ—шепнула панна  
Меланя. — Ты гадаешъ, что хтось когось хоче  
обидити тому, что вѣтъ въ скѣряномъ фартухѣ  
ходить?

<sup>1)</sup> 50 сантимѣвъ = 25 кр.

<sup>2)</sup> су = 5 кр.



другого, о томъ годѣ нинѣ шось певного сказати. Колибъ однакожь Еминъ дѣйстно поднѣвъ ся ити ажъ до Камеруну, то можна дуже о томъ сумнѣвати ся, чи то ему удасть ся, особливо коли зважитъ ся, що Еминъ есть вже чоловікъ старый а при томъ и слабовитый. Переправляти ся черезъ непроходимы пралѣсы, що тянуть ся иногдѣ и по кількадесять миль та воювати безустанно не то зъ дикими звѣрями але и зъ напѣвъ дикими людьми, зносити страшенну пеку а неразъ и голодъ — ма то треба молодого и сильного чоловіка, а и той ще ледви чи бы такъ легко бувъ въ силѣ перебути таку дорогу.

## Рада державна.

15-те засѣдане Палаты послѣвъ зъ д. 6 падолиста 1891 р.

На засѣданю Палаты послѣвъ въ пятницу, предложивъ міністеръ рѣльництва преліминарь сумъ, якѣ мають бути ужиты въ 1892 р. зъ державного фонду меліораційного. Опѣсля приступила Палата до дальшой спеціальной дебати надъ етатомъ шкѣль середныхъ.

Міністеръ просвѣты дръ Гавчъ подавъ до вѣдомости, що въ слѣдуючѣмъ роцѣ наступить удержавнене шести середныхъ шкѣль комунальныхъ. Що до устроения самостѣйныхъ шкѣль доповняющихъ для дѣвчатъ православного вѣроисповѣданя на Буковинѣ, то въ сѣй справѣ ведутъ ся переговоры. На пытане, чи въ такѣмъ случаю, колибъ въ тыхъ школахъ положено головну вагу на языкъ румунскій, не належало бы завести подѣбныхъ шкѣль окремо для дѣвчатъ православного вѣроисповѣданя але пародности руской, заявивъ міністеръ, що въ наслѣдокъ того кошты бы подвоили ся, и зъ сѣй причины министерство мабутъ не буде могло вдоволити сему бажаню. Колибъ ходило навѣтъ о чисто вѣроисповѣдній школы, то держава не могла бы причинити ся. Далеко бѣльше выгядѣвъ мало бы основане дому сирѣтъ для дѣвчатъ православного вѣроисповѣданя.

Дальше говоривъ міністеръ просвѣты, що готовъ до найліберальнѣйшого поступованя въ справахъ, дотыкающихъ надаваня 8-ой ранги профессорамъ шкѣль середныхъ, а именно у всѣхъ случаяхъ, въ котрыхъ заходять законны условія. Справою системизованя протестантскихъ и жидѣвскихъ учителей релігій, займае ся правительство подробно, але анѣ плянъ науки тыхъ предметѣвъ, анѣ число

годинъ выкладовыхъ въ тыждни не вѣдповѣдае условіямъ, якихъ wymagaе законъ до системизованя посады учительской. Що до внесеня въ справѣ подѣшеня быту матеріального тыхъ учителей, чого домагае ся долѣшно-австрійска краєва Рада шкѣльна, міністеръ буде старати ся вдоволити справедливый жаданя, о скѣлько то въ теперѣшній хвили есть можливе.

Міністеръ высказавъ надѣю, що буде мѣгъ ще сего року шкѣльного выдати загальны приписы педагогично-дидактичны, котры будутъ предметомъ нарады палаты. Въ справѣ забавъ молодѣжи шкѣльной, вказувавъ міністеръ на дотеперѣшны успѣшны результаты. Поступъ на томъ поли мусить однакожь бути повѣльнѣй, бо не можна выключати такожь и небезпечности. Пожадане есть, чтобы въ школахъ заведено забавы молодѣжи, але треба стерегти ся, чтобы случайно наука не стала ся забавою, а забава наукою.

Пос. Енгель жалувавъ ся на лиху долю и не певну судьбу сулентѣвъ. Бесѣдникъ зазначивъ зъ вдоволеніемъ, що міністеръ просвѣты не займае становища неприхильного для справы припущеня женщинъ до университетѣвъ. — Пос. Соколовскій обговорювавъ сумне положеніе сулентѣвъ и учителей шкѣль середныхъ, домагавъ ся доповненя галицкихъ шкѣль реальныхъ, жалувавъ ся на перетяжене ученикѣвъ шкѣль середныхъ и промавлѣвъ вѣбнці за зниженіемъ оплаты шкѣльной. — Пос. Кляунъ доказувавъ, що министерство просвѣты богато завинило въ томъ, що не прийшло до порозумѣня народѣвъ, бо при реформѣ шкѣльной не сповняе бажанъ народѣвъ. — Пос. Свѣжій промавлѣвъ противъ подвышеня оплаты шкѣльной, котре особливо на Шлеску дало ся сильно вѣдчути. — Пос. Фусъ зъ радостію повитавъ послѣднее розпоряджене министра просвѣты, яко совѣстный поступъ на поли студій клясичныхъ языковъ.

Пос. Міскольчѣ промавлѣвъ за основаніемъ новой школы середной на Буковинѣ, бо истнуучѣй вже, особливо же гімназіи, суть дуже переповненѣ. Бесѣдникъ припоручавъ основане низшихъ гімназій и фаховой школы промысловой для промыслу деревляного. — Пос. Шпіндлеръ домагавъ ся прискореня акцій въ справѣ удержавненя шкѣль середныхъ. — Пос. Фурніе промавлѣвъ за такою метою науковою, котра бы увзгядняла особливо середній здѣбности ученикѣвъ.

По промовѣ справоздавця Бера приняла Палата титулъ: „Школы середній“. Опѣсля интерпелювавъ ще пос. Гесманъ президента министрѣвъ: чи и въ якихъ розмѣ-

рахъ намѣрено въ рѣшающихъ кругахъ войсковыхъ перевести укрѣплена Вѣднія. — По томъ закрыто засѣдане, а слѣдующе назначено на второкъ, дня 10 с. м.

Комісія легітимацийна затвердила выбѣръ гр. Борковского, мимо противного внесеня пос. Телішевского. Приняла заразомъ внесеня дра Быка зъ завѣзаніемъ до правительства, чтобы при будучихъ выборахъ предклядало зъ уряду доказъ, що оголошене о правыборахъ было сповнене.

Комісія податкова радила, оногди надъ проектомъ пос. Бѣлинского въ справѣ оподаткованя торговлѣ ефектами биржевыми. Подчасъ спеціальной дебати, поставивъ пос. Левицкій при § 1 внесеня, чтобы оподаткувати такожь интересы заключуваня на валюты и девизы. Внесеня то вѣдкинено, а принято §§ 1 и 2 проекту. Параграфъ третій выкликавъ довшу дебатъ. Пос. Бѣлинскій выступивъ противъ обниженя податку биржевого при интересахъ на 100 зр. до 2 кр., натомисть згодивъ ся, чтобы знижена належитѣсть 5 кр. побирали ся при оборотахъ облигаціями до 500 зр. Комісія приняла по томъ то знижене пѣсля внесеня референта, а вѣдкнула вѣдмѣнене внесеня, поставлене послами Сомаругою и Крамаремъ.

Комісія промыслова приняла §§ 9 до 15 проекту закона о управлѣннѣ промыслу будвельного. Принято такожь кѣлька поправокъ.

Въ комисіи зельзничѣй интерпелювавъ пос. Гомпешъ правительство, що зроблено, зъ причины резолюцій Палаты послѣвъ, въ справѣ будовы локальныхъ зельзницъ подѣльскихъ и выконаня ліній надъ Сяномъ: Розвадѣвъ-Ярославъ и Рятѣвъ-Розвадѣвъ. — Шефъ секціи Віттекъ заявивъ, що проектъ будовы зельзницъ надъ Сяномъ, влучено до програмы выговленя трасъ зельзницъ державныхъ. Переведене тыхъ трасъ ще сего року есть однакожь неможливе. Що до подѣльскихъ зельзницъ локальныхъ, то приготавливаючі работы вже укѣнчено, а дальшій студій, особливо що до торговельной рентовности тыхъ зельзницъ, ведутъ ся дальше. По скѣпченю тыхъ студій, що мабутъ незадовго наступитъ, порѣшитъ правительство дальше, що буде потреба.

## Переглядъ політичный.

Нинѣ збирають ся спѣльный Делегацин на перше засѣдане, до котрого пороблено вже все,

— До лиха, приятелю — сказавъ панъ Роняръ, — якій бы я радъ бувъ, колибъ я въ одной або другой справѣ, котру минѣ треба подѣкувати, найшовъ такого коваля, що не бере такъ якъ вы на горѣвку!

Коваль, упоравшись зѣ своимъ, подавъ паннѣ Меланѣ руку, абы ей зновъ высадити на коня.

Теперь ще радъ бы и найти атамана, — сказавъ п. Роняръ, чтобы походить коло нашихъ коней, закимъ мы вернемо вѣдъ графа, котрый вѣдъ насъ держитъ сю посесію. Бо то мѣ добра. Кобы навинувъ ся той паренѣ, що насъ сюда привѣвъ, та кобы вѣдъ насъ вѣдѣвъ дальше.

— Той парубокъ уже не прииде, бо вѣдъ при иншой работѣ — вѣдѣвъ коваль. — Я панѣвъ самъ поведу и конѣ помѣщу, бо атамана нема теперь дома аи всѣ люде, якѣ были подѣ рукою, пошпи въ поле до работы.

— Ай, вы самѣ будете трудити ся майструню? За те будемо мы вамъ дуже вдячны; та лишь якѣмъ окомъ буде дивити ся на васъ панъ атаманъ, що вы въ томъ... въ томъ отъ уборѣ?

— Що я въ патынкахъ та фартусѣ? А що атамана має обходити мой убѣръ? Вѣдъ и такъ пѣзнасть мене.

И путивъ ся въ дорогу. Запровадивъ панѣвъ ажъ до замку, помѣгъ имъ повлазити зъ коней и показавъ, до котрого покою мають ити на долину.

То мала бути комната атамана. Вѣдъ тымъ часомъ заведе конѣ до стайнѣ а потѣмъ пошукѣ за атаманомъ, бо атаманъ не спочивае теперь въ холодѣ у хатѣ, ай десь певно на тоцѣ або на гумнѣ.

Скоро коваль вѣдѣвшѣвъ зъ кѣньми, каже панна Меланя до батька:

— Якъ бы я хотѣла кому завидувати, то лишь тѣй ковалѣ. Яке вдоволене ба зъ его очей! Вѣдъ знае, що двѣ его руки чесно его годуютъ, не спускае ся на нѣчию ласку и передъ нѣкимъ не шапкуе. Чому то нашъ великій панове зовѣмъ иншой натуры?

— Красенько бы ты дякувала, якъ бы они были такѣ, якъ тѣй коваль! Га, га, га! Скоро лишь вернемо до дому, то я екажу тѣмъ свѣжѣ, абы припнявъ собѣ скѣбраный фартухъ, та замѣецъ грати на фортепьянѣ, абы учивъ ся клепати на коваль!

## IV.

— Простѣтъ, що я троха забавивъ ся — оправдувавъ себе атаманъ передъ своимъ гостями; — але я мусѣвъ найперше казати згорнути на купу зѣбже.

— О мы зовѣмъ не нудились за той часъ, я оглядавъ зъ своєю дѣнькою отей на показъ переходивъ стебла рѣжного зѣбжа. Найлѣпше удавъ ся мабутъ рижъ.

— То не такъ рижъ, якъ радше просо, поправивъ атаманъ.

— То все одно, рижъ чи просо. Але мы не хочемо васъ довго вдержувати, а хотѣлибъ лишь розвѣдати, чи схоче насъ панъ маркизъ принять.

— О певно. Я заразъ пѣду сказати.

— Якъ то? Вы самѣ? Атаманъ? А слугъ нема?

— Та е, але они всѣ теперь у поли, помагають робити. Подѣ теперѣшну пору дорога усяка рука, и мусить ся робити двацѣть годинъ дежно.

— А пощожъ такъ спѣшити ся? Тажъ годѣ себе зновъ замучити.

— То нѣ; але спѣшити ся треба, о скѣлько лишь змога, бо барометеръ дуже спавъ въ долину и за кѣлька днѣвъ буде довша слѣта. А якъ дощ захопитъ зѣбже на поли, то пшениця почорнѣе и стратитъ на вѣзѣ. Потѣмъ треба обдумати такожь, чтобы продати за лѣпшой цѣны, якъ вывезе ся на торгъ заразъ по жнивѣ, нѣжъ чекати, поки иншій не навезуть. А ще треба и то взяти на увагу, що якъ аквіс-граньскій конгресъ розвяже ся, то ажѣ вѣдъ ерѣбля такъ нагло упаде, що цѣны зѣбжа стратятъ четверту часть своєї дотеперѣшной цѣны. Треба отже всякими силами старати ся, абы бути першими на торгѣ и наше зѣбже по-продати, бо инакше остане на нашѣй головѣ.

(Конецъ буде.)



що було лише потрібне до сесії делегаційної. Спільний бюджет на 1892 р. уже напечатано, і він буде розданий делегатам на нинішньому засіданні. Видатки, припадаючи на Долитавщину, виносять 104,474.350 зр., або о 2,245.942 зр. більше, ніж з сего року.

Після в'їзду будапештських газет, припаси золота, зібрані на управління валюти міністром Векерлім, можна означити на 40 мільйонів, до котрих можна прилучити ще 10 до 15 мільйонів з'являються касових з 1890 року.

До Narodn-их List-ів доносять з Відня: Президент кабінету, г-р Таффе, зажадав від дра Рігера р'шучої відповіді, чи Старочехи придуть до Союму. Д-р Рігер не дав такої відповіді. Коли б Старочехи зложили громадно свої мандати, то чеський Союм був би розв'язаний, а в зимі розписано б нові вибори.

Войсковий справознавець Köln. Ztg. доносить, що в варшавському окрузі військом знаходяться чотири нові корпуси, котрі складаються з дев'яти дивізій піхоти, п'яти дивізій кавалерії і відповідного числа артилерії. Ці війська мають небагато скріпити ся ще двома дивізіями.

З Києва пишуть, що з водтам виїхав прокуратор для ведення слідства в Стародубі, де недавно були антижидівські заворушення. Арештовано там уже 170 осіб, поліція відбуває в місті і околиці ревізії і забирає золоту та срібну посудину і инше домашнє знаряддє, зрабване по жидівських домах. Головний агітатор проти жидів щез без сліду.

Сими днями оголошено в Росії декрет департаменту для чужих в'їзисповідань, котрий наказує всякі книги лютеранського в'їзисповідання провадити по російськи.

## Новинки.

— Громада Шнирови і Хачовані (перша в повіті бродському, друга в стрільському) дарував Є. Вел. Царю першої на погорілиці 800 зр. а другої на будову школи 100 зр. заемоги.

— Є. Експедиція п. Намістник г-р Бадені прибувши онюди до Городка, удав ся просто до староства і приступив до люстрації уряду. Пополудни представлялись Є. Експ. п. Намістникові: репрезентанти духовенства обох обрядів; урядники судові, громадська рада, учителі і учительки шкіл народних і т. д., водтак відійшов Є. Експ. п. Намістник повітовий Відділ і громадський уряд. По люстрації виїхав Є. Експедиція на ніч до пп. Незабитовських в Угерцях. На другий день з'явив ся знову школи народні і був присутнім під час науки в кількох класах. По люстрації шкіл повернув Є. Експ. п. Намістник в суботу в полудне до Львова.

— Відзначення. Є. Вел. Царю призолив п. Теодорови Серватовському, власителю добрї Буднева а носити командорський хрест папський ордера св. Георгія.

— Іменовація. Міністер торговлі іменував поштового контролера, франц. Сковронського, у Львові поштовим управителем в Подолочисках. — Ц. к. краєва Рада школьна іменувала Едмунда Ценара старшим учителем 5-класової школи мужескої св. Мартиї у Львові; Марію Касасиньску в Паппинь старшою учителькою при школі фізичній в Мисткові.

— Красний Відділ. виїде незабаром депутацию до Відня, котра зложить Є. Вел. Цареві в имени ц'блого краю подяку за розпорядженє в справі медичного відділу при львівському університеті. Депутация буде складати ся з членів красного Відділу, а на єї чолі буде Є. Експ. краєвий Маршалок кн. Сангушко.

— Конкуренція. Відділ краєвий розписує конкурси в речинцях до 15 падолиста: 1) на стипендію ім. д-ра Авт. Качковського, призначену для учеників шкіл народних в Кутах, або в иншій місцевості, своєюв фондатора, або синовів кутських м'шан; 2) на стипендію в фундації имени Ступницьких і Янковських до 300 зр. для студентів університету і по 200 зр. для учеників шкіл гімназійних без р'данця обряду і народности, при чом своїки фондатора мають пещенство; 3) на стипендію фундації подя на-

звою „Установленє стипендійне — Івана Товарицького“ по 150, 200 і 300 зр. для своїхв фондатора і по 120, 150 і 200 зр. для инших кандидатів; 4) на одну стипендію ім. Агенора Голуховського по 200 зр. річно, для учеників шкіл середніх або вищих; 5) на одну стипендію в фундації бл. п. Якова Кульчицького по 180 зр. річно, для учеників шкіл публичних в правомі першенства для своїхв фондатора, 5) на одну або більше стипендій в фундації громади міста Миколаєва по 60 зр. річно, призначені для синовів убогих м'шан Миколаївських, окличивших бодай третю класу шкіл народних.

— Прекрасний альбом прислали чеські супруги пп. Наперетки „Львівському Боянови“, у котрих Боянисты під час прогульки на чеську выставу так серечно гостювали. Альбом містить 20 великих і красивих фотографій, представляючих види міста Праги. На верхній окладці альбому виписано золотими буквами: „Járemu zpřevážekému spolku „Bojan“. Urominka na návstěvu Jubilejní výstavy v Praze. 1891. „Многая л'та!“ Vojta a Josefa Naprstkovi.“ В письмі до проф. Волод. Шухевича, голови „Бояна“, на котрого руки прислали сей альбом, пише пан Наперетка так: „Гостиня Русия в Празі лишила як найкрасній споминки. Всюда, все і всі ми Чехи любимо згадуємо Вашу прогулку! Жаль, що вам побуть в Празі був так короткий. Ми б були раді і щасливі, щоб і Вы нас згадували, та пригадуємо, чим знаємо“.

— Найдений дзвін. В Берлінцях серетского повіту (на Буковині) найшли діти при забаві у полі якийсь блискучий метал в землі і немогучи его видобути дати знати людям у село. Селяне прийшли і викопали старий дзвін на пів метра пром'їру, на котрого боці виписаний ще рік 976. Дзвін заховав ся дуже добре.

— Особливий спосіб самоубійства. В Репиці с'їмляють л'тний синь одного г'рника, Мат'ї Соляр, сварив ся з батьком, бо не хотів робити, за що отець посл'днего разу его побив. Мат'ї не казав батькови і слова, лиш вийшов з хати як батько поїшов до роботи, викопав яму на оборі, накла в нїй огов, виїсє из стайні сквану водки динамітову бомбу і, поставивши єї коло самого огню, с'їв на єї отвір. Бомба вибухнула в одній хвили, а Мат'ї Соляр вилетів розорваний на кілька кусків у воздух.

— Через нещасливу любов. В Лихві коло Ляндскрон в Чехах отропили ся онюди головками в с'їрників дві дорослі сестри, дочки богатого д'дича. Причиною самоубійства було то, що об' залюбили ся дуже в одній і т'м самім мужиків.

## Штука, наука и література.

— Руска Ориментика. Під тым заголовком виїшли заповідані нами вже давно взорці до вишивання Антоніни з Ливчаків і поступили в розпродаж. Ориментика та обнимає 16 великих таблиць, з котрих перші девять подають взорці веїляких руских букв і монограмів до значення н. пр. б'їля, а прочі взорці до вишивання. Єсть то перше того рода виданє у нас, а треба признати, що виконанє дуже старанно і вкучно. Взорці букв і монограмів суть не лиш дуже добрі, але водначачуть ся також великою різноманітністю, так що єсть в чом вибрати. То само можна сказати також и о взорцях до вишивання з тым хіба що додатком, що насорозмірно мало таблиць авторка старала ся умістити як найбільше взорців Ориментика тагодить ся дуже яко подручник не лиш для домашної роботи и яко дуже відповідний для молодих панночок подарунком н. пр. на свята або Новий рік, але також яко подручник для жіночих робіт в школах народних. При тм треба ще и то піднести, що се виданє єсть найдешевше из всіх того рода, бо коштує всего лиш 1 зр., а на грубій папері 1 зр. 15 кр.; крім того долучає ся до ориментики гарна тека з переплетничої робіти п. К. Федуня, котра коштує всего лиш 3 кр. Головні складь ориментики єсть у о. Ант. Захарієвича в Сасові, а продають також книгарі и Народні Торговлі. На переплату поштову треба долучити 20 кр.

## Поезды зельзничі.

Після середно европейского часу (Вод 1 жовтня 1891).

	Поездъ посп'їш.	Поездъ особовий	Поездъ особовий	Поездъ м'шаный
До Львова приходить:				
З Кракова . . . . .	4-03	8-50	9-28	7-15
З Подволочискъ . . . . .	2-20	7-30		3-15
З Подволочискъ на Под- замче . . . . .	2-08	7-01		2-38
З Коломыж, Саніслава и Гусятина . . . . .		11-22		
З Букарешту, Ясє, Су- чавы, Черновець, Гусятина и Саніслава . . . . .	7-23	1-22		
З Сучавы, Черновець, и Саніслава . . . . .		6-17		
З Сухой, Хирова, Гусяти- на, Саніслава и Стрия . . . . .		3-10		
З Сухой, Хирова Санісла- вова, Будапешту, Мункача, Лавочного и Стрия . . . . .		8-31		
З Пешту, Лавочного, Но- вого Санча, Хирова, Гу- сятина, Санісл. и Стрия . . . . .		11-12		
З Сокаля и Бєляця . . . . .				3-46
З Равы Руской . . . . .				7-50
З Львова відходить:				
До Кракова . . . . .	2-28	4-15	7-20	8-30
До Подволочискъ . . . . .	4-11		9-50	10-35
До Подволочискъ з Под- замча . . . . .	4-22		10-15	11-05
До Саніслава и Коломыж . . . . .		4-48		
До Сучавы, Черновець, Ста- ніслава, Гусятина, Ясє и Букарешту . . . . .	8-40	9-48		
До Саніслава, Черно- вець, Ясє и Букарешту . . . . .		3-54		
До Стрия, Лавочного, Мун- кача, Будапешту, Сані- слава и Гусятина Хиро- ва и Сухой . . . . .		7-48		
До Стрия, Хирова, Сухой, и Саніслава . . . . .		10-54		
До Стрия, Саніслава, Нов. Санча, Гусятина, Ла- вочного, Пешту и Мун- кача . . . . .		5-50		
До Бєляця и Сокаля . . . . .				8-49
До Равы Руской . . . . .				5-40

Коли час середно-европейскій показує 12 год., то єсть:

у Львові 12-35 год. у Відні 12-06 год.  
в Чернівцях 12-45 " в Празі 11-58 "  
в Подволочисках 12-44 " в Будапешті 12-16 "

Примітка: Години підчеркнені лінійкою означають час в'їзний вод 6 вечір до год. 5 мін. 59 рано.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Відень 9 падолиста. Стан здоров'я Архієпископа Маргарити Софії мало в чом змінив ся. Горячка незначно збільшила ся; охота до їди прибула.

Монах 9 падолиста. Баварська княгиня Ельвіра заручила ся з г-р. Врбна.

Константинополь 9 падолиста. Никопольскій єпископ Неофітос, вибраний єкуменським патріархом.

Мілан 9 падолиста. Після Nazione вголосить Рудіні нині бесіду, в котрій заявить, що Італія бажає мира, але що дальшій опадности в видатках на войско єсть неможливий. Вод водки всякий змагань до зміни закона гарантійного, бо той закон показав ся добрим.

Рим 9 падолиста. Ватикан не буде розсылати свої ноти або пропамятного письма о тм, що стало ся 2 жовтня в Пантеоні, але папа порушить єю справу в своїй промові на консисторі, котрій водбуде ся при кінці падолиста або в перших днях грудня, и на котрім вод буде говорити о своїм тепершнім положеню и о наслідках, які з того можуть вийти.

Водв'їзальний редактор: Адам Креховецький.



## АПТЕКА ПОДЪ „СРЪБНЫМЪ ОРЛОМЪ“ ЖИГМОНТА РУКЕРА

порукає:

Олѣй рыбій въ двоухъ родахъ, жовтый однократно де-  
стилований, дуже добре дѣлаючи противъ зафлег-  
мленя, остроты крови, некровности, скрофуламъ и т. д.;  
бѣлый пріятнѣйшій одъ першого, бо двократно чищений  
и дестильований. До набутия въ бутелькахъ по 60 и 0 кр.

Ветяжки и аксамітки.

ГАФТЫ И ПРИБОРЫ ДО ГАФТОВЪ  
Потребы до кравецтва  
**ПАРАСОЛЪ**

и Кальонгъ російскій

порукає найдешевше

**НИКОЛАЙ ЛЮДВИКЪ**  
у Львовѣ, улица Галицка ч. 14.

Горсеты французскіе.

## ГАЛИЦКІЙ БАНКЪ КРЕДИТОВЫЙ

почавши одъ 1 лютого 1890 порукає

**4% АСИГНАТЫ КАСОВИ**

въ 30 дневнымъ выповѣдженемъ

**3 1/2% АСИГНАТЫ КАСОВИ**

въ 8 дневнымъ выповѣдженемъ, всѣже знаходичи ся въ обѣзѣ

**4 1/2% АСИГНАТЫ КАСОВИ**

въ 90 дневнымъ выповѣдженемъ, будуть опроцентованъ почавши въдъ  
дни 1 мая 1890 по 4% въ дневнымъ терминомъ выповѣдженя.

Львовѣ, дня 31 сѣчня 1890.

Дирекція.

## Мешканецъ Львова!

можуть хоснувати ся знаменитымъ винаходкомъ  
проф. Соксельета

## МОЛОКО СТЕРИЛИЗОВАНОЕ

посля методы того профессора, есть наилучшимъ зъ шту-  
чныхъ кормовъ для немовлятъ и заступає цѣлкомъ кормъ  
грудный.

Дѣти, скормленъ тымъ молокомъ не слабують на жаднй сла-  
бости жолудковъ або кишкы и въ вагалѣ не подлягають такъ легко  
слабостимъ.

Цѣна мѣсячного кормленя 180 фляшокъ 7 зл.

Молоко коштує найменше два разы тѣлько.

Проспекта и поясненія даромъ. Замовленія пріймає

**Контора Леополяда Литыньского,**

у Львовѣ, при улицѣ Валога ч. 14 (побѣчъ Центральной Кавярнѣ).

## COGNAC кураційный

правдивый французскій

перворядной фирмы Ришеръ по цѣнѣ 3.50  
до 7 зр. за фляшку — высылає за послѣплатою

**Леополядъ Литыньскій,**  
Львовѣ, ул. Валога 14.

## ЛЕОПОЛЬДА ЛИТЫНЬСКОГО КАЛЕНДАРЬ ЗДОРОВЛЯ на рокъ 1892,

мѣсячій въ собѣ богато цѣкавыхъ рѣчей и поученій вѣдносячихъ  
ся до захраны здоровья.

Календарь той украшають хороші иллюстрації а крѣмъ того замѣщає въ  
собѣ часть литературну, гиієнічну и богатый дѣль інформаційный.

Разправа о о. Клейпѣ, новочасномъ чудотворцѣ, кидает нове свѣтло  
на значѣне и тайну славной его дѣльности на поли лѣченя воздухомъ и  
водою.

Цѣна 55 кр. вразѣ зъ пересылкою почтовою.

Адресъ: Леополядъ Литыньскій Львовѣ, Пекарска 21.

## КОНТОРА ВЫМѢНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

## БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купует и сиродає

### ВСЯКІ ЕФЕНТА И МОНЕТЫ

по курсѣ денномъ найдокладнѣйшомъ, не числячи жадной провизіи.

Яко добру и певну локацію порукає:

4 1/2% листы гипотечный.

5% листы гипотечный преміованъ.

5% листы гипотечный безъ преміи.

4 1/2% листы Тов. кредитового земе.

4 1/2% листы Банку красового.

4 1/2% пожичку краєву галицку.

4% пожичку пропинаційну галицку.

5% „ „ буковиньску.

4 1/2% пожичку угорекоей желѣзной

дороги державной.

4 1/2% пожичку пропинаційну у-

гореку.

4% угорекій Облигації индѣмизаційный,

котрій то паперѣ контора вымѣны Банку гипотечного всегда купует  
и продає по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

Увага: Канторъ вымѣны Банку гипотечного пріймає одъ Вп. купующихъ  
всякы выльсованы, а вже платит мѣсяцовой паперѣ цѣный, якъ  
такоже купоны за готѣвку, безъ всѣлкого провизіи, а противно  
замѣщевъ, лишень за одтрученемъ коштовъ.

До ефектовъ, у котрыхъ вычерпали ся купоны, доставляє новыхъ  
аркушѣвъ купоновыхъ. за зворотомъ коштовъ, котрі самъ по-  
носитъ.

## БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

антикаръ у Львовѣ улица Жолковска (коло заставы),

порукає выпробованъ и за skutочнй узнанъ

## Цигулки зъ Гуаяколемъ

знамениты въ недугахъ грудныхъ, яко презерватива наколи зайдѣ  
обава сухотъ, такоже въ початкахъ хоробы радикально убиваючи  
бактеріи. — Цѣна пуделка 1 злр. (Зѣ способомъ ужитя.)

## EXCELSIOR

Средство дуже цѣнене у всѣхъ гостцевыхъ терпѣняхъ  
именно застарѣлыхъ, объявляющихъ ся ломаньемъ  
костей и т. п.

Велике число узнанъ и подякъ, позволяє менѣ запоручити, що дешевле се домоге  
средство лѣчитъ всякы, хотьбы застарѣлы зъ давныхъ лѣтъ ревматизмы.

Спродажувати можна найменше 2 фляшки, котрі коштують по 60 кр. в. а.  
разомъ 1 зр. 20 кр. — Треба надѣслати 1 зл. 50 кр. т. в. за 2 фляшки „Excelsior“  
оплату почтовою и упаковане.

Прощу адресовати В. Виткевичъ, антикаръ, Львовѣ-Пѣдзамче.